



ÉRTÉKESÍTÉS

Beérkezéskor ikt.sz:

35300/1405-7/2023.dlt.

A KM01UKAR23 keretmegállapodás
6. számú melléklete

Szerződés száma: INDC/MM/C/131248/24
SAP kód: 10162
SAP szerződés: 55406987
Szerződés száma vevőnél: 35300/1405-5/2023.dlt.
Vevőcsoport kód: KEF_UKAR23_698_BV30_2 Heti_KN_Hatt
Vevő (Intézmény) KEF azonosítója: 10092



MOL Group Gold Europe és Hungary üzemanyagkártyás egyedi szerződés mennyiségi lekötés nélkül

amely létrejött egyrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**
1117 Budapest, Dombóvári út 28.
Belföldi Értékesítés MOL Egyedi Vevők Üzlet

Számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt.
Számlaszám (HUF): 11794008-20511753
Számlakiállítási cím
(magyarországi kártyahasználat esetében): MOL Nyrt. 1117 Budapest, Dombóvári út 28.
Számlafogadási cím: MOL GBS Magyarország Kft.,
H-2443 Százhalombatta, Pf. 31
Közösségi adószám: HU17781774
Csoport azonosító szám: 17781774-5-44
Egyéni adószám: 10625790-4-44
Statisztikai számjel: 10625790-1920-114-01
Cégjegyzékszám: 01-10-041683

a továbbiakban **Eladó** vagy **MOL Nyrt.**, vagy **MOL** másrészről

Vevő neve: **Bács-Kiskun Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság**
Székhely: 6000 Kecskemét, Külső-Szegedi út 18.
Levelezési cím: 6000 KECSKEMÉT Külső-Szegedi út 18.
Adószám: 15722823-2-51
Közösségi adószám:
Cégjegyzékszám: 72-28-21

a továbbiakban **Vevő** vagy **Intézmény**, együttesen **Felek** között az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1 Termék(ek) és mennyisége(ek)

Jelen Kártyaszerződés (a továbbiakban: Kártyaszerződés vagy Egyedi Kártyaszerződés) alapján Vevő jogosult a MOL Nyrt. által kibocsátott MOL Group Gold Europe/Hungary Kártya használatára a jelen szerződésben részletezett feltételek szerint.



Jelen Egyedi Kártyaszerződés megkötésére a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között létrejött **KM01UKAR23** keretmegállapodás 6. sz. mellékleteként (a MOL-nál **INDC/BP/GC/67207/23** számon nyilvántartott csoportos szerződés) alapján került sor (a továbbiakban Keretmegállapodás), és jelen Kártyaszerződés kizárólag azzal együtt érvényes.

Terméknév	Mennyiség	Mennyiségi egység	Vállalás típusa
Üzemanyag	90 000	liter/év	Lekötés nélkül

Az üzemanyag mennyiség nem foglalja magában az autógáz (LPG), CNG és elektromos töltés és külföldön történt vásárlások mennyiségét.

Ha a közbeszerzést az Európai Unió támogatási forrásából valósítják meg, a Vevő az Egyedi Szerződésben köteles megjelölni a projektre vagy programra vonatkozó adatokat, és jogosult az Egyedi Szerződéses feltételeket az uniós beszerzési követelményekkel kiegészíteni:

.....
.....
.....

1.2 Kötbérfizetési kötelezettség

Feleket a jelen szerződésben feltüntetett mennyiségek nem teljesítéséért kötbérfizetési kötelezettség nem terheli.

2. Árképzés

2.1 Az árképzés alapja a Kártyás listaár

2.2 Kedvezőbb ár garanciája

A kedvezőbb ár garanciája minden olyan magyarországi töltőállomáson végzett kártyahasználat esetében érvényes, ahol a töltőállomási ár alacsonyabb **az engedménnyel csökkentett** MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaáránál. A számlázás a két összeg közül a kedvezőbb értéken történik.

2.3 Engedmények

A MOL Nyrt. a Vevő részére a megvásárolt üzemanyag-mennyiségek után magyarországi MOL töltőállomás hálózatban a jelen szerződésben foglalt feltételek alapján a Keretmegállapodás 1.sz mellékletében rögzített engedményt biztosítja.

Amennyiben a Vevő nem szerepel a Keretmegállapodás 1.sz. mellékletében, úgy az első teljes naptári negyedév végéig automatikusan a 0-249.999 liter/negyedéves sáv kedvezményeire jogosult.

A keretmegállapodásban nem rögzített termékeket, szolgáltatásokat a MOL Nyrt. az adott töltőállomáson érvényes áron számlázza ki.

3. Hitelkeret

MOL Nyrt. jelen Kártyaszerződés alapján történő kiszolgálásra és/vagy szolgáltatásnyújtásra a Vevő részére hitelkeretet biztosít. Hitelkeret összege bruttó **30 000 000,00 Ft, azaz harmincmillió Ft**. Felek a kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet közös megegyezéssel az üzemanyagárak változásához, a felhasználási igény szintjéhez igazíthatják úgy, hogy az nem igényel szerződés-módosítást.

4. Fizetési biztosíték

MOL Nyrt. fizetési garanciát a Kártyaszerződés hatályba lépésekor nem kér.

5. Számlázás

5.1 A számlázás alapja

Hivatkozva az ÁSZF Egyéb rendelkezések pontjára a MOL által kiállított számlázás alapja a jelen Kártyaszerződésben meghatározott ár. A számlázásra, valamint a számlához kapcsolódó esetleges reklamációk kezelésére irányadó szabályokat az ÁSZF tartalmazza.





5.2 Számlázás gyakorisága

MOL Nyrt. a kéthetente beérkezett összesített forgalmi adatok alapján számlát bocsát ki, amelyet a Vevő köteles a számla keltétől számított 30 naptári napon belül a MOL által megadott bankszámlaszámra átutalni. MOL az elszámolási időszakot követő 4 napon belül állítja ki számláját. A számla tartalmazza a Vevő által megvásárolt termékek és szolgáltatások ellenértékét, a kártyadíjat, az ÁSZF szerinti igénybe vett szolgáltatások díjait, illetve a **hónap második felében** kibocsátott számla a gépjármű biztosítás, illetve assistance szolgáltatás igénybe vételekor felmerülő költségeket. A Felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg egymással, az elszámolási időszakok a naptári hónap **1-15-ig, illetve 16-tól a hónap utolsó napjáig** tartanak.

Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF.

5.4 Elektronikus számlázás

Vevő a 2015. évi CXLI. törvény a közbeszerzésekről (Kbt.) 27/A§ alapján elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy a számlái elérhetőségét a MOL a Vevő részére kizárólag elektronikus úton teszi elérhetővé.

A MOL a számla elérhetőségének tényéről Vevőt az általa erre a célra megadott email címre küldött értesítőben tájékoztatja. Az elektronikus számlázással kapcsolatos egyéb feltételeket az ÁSZF tartalmazza.

6. Kártya Központ Szolgáltatás (továbbiakban KK)

MOL Nyrt. Vevő részére az üzemanyagkártyához kapcsolódóan interneten keresztül külön díj felszámítása nélkül igénybe vehető online elektronikus ügyintézési szolgáltatást nyújt a Kártya Központ (KK) felületen keresztül. Vevő elfogadja, hogy a KK használatának feltételeit és szabályozását elektronikus formában ismerheti meg a MOL honlapján (<https://mol.hu/>) és töltheti le onnan.

7. Díjak

MOL Nyrt. a Vevőnek az adott szolgáltatás igénybevétele annak igénylése esetén a következő díjakat számítja fel: belföldi SMS szolgáltatás díja, ÁSZF szerinti szolgáltatás díja, melyeket a jelen kártyaszerződésben foglaltaknak megfelelően számláz ki. MOL Nyrt. az ÁSZF szerinti Kártyadíjból 100% engedményt biztosít a Vevőnek. Szolgáltatások (assistance, biztosítás) igénybevétele esetén a MOL Nyrt. kártyánként és naponta a különböző szolgáltatási csomagokhoz a hozzájuk tartozó nettó átalánydíjat és az ÁFA törvény által előírt ÁFA mértéket számítja fel jelen szerződés mellékleteiben foglaltak szerint. MOL Nyrt. által nyújtott assistance és biztosítás-szolgáltatás harmadik személytől vásárolt, részben vagy egészben, de változatlan formában továbbszámított közvetített szolgáltatást is tartalmaz. A közvetítés ténye a kibocsátott számlában rögzítésre kerül. A kiválasztott szolgáltatási csomagok alapján esedékes díjak számlázása a "Számlázás" pontban rögzítettek szerint történik.

8. Egyéb fizetési feltételek

8.1 Késedelmi kamat – általános előírások

Amennyiben a szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnak a lejárt összeg után, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a mindenkor hatályos Ptk.-ban foglaltaknak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembevételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják a szerződő felek. A késedelmi kamatot a késedelmi kamat alapjául szolgáló összeg pénznemében kell megfizetni.

10. ÁSZF megismerése és elfogadása

Vevő elfogadja, hogy az ÁSZF hatályos változatát – beleértve a módosításokat is - elektronikus formában ismerheti meg a MOL Nyrt. honlapján (www.mol.hu - Partner Portál), és töltheti le onnan. Vevő, a jelen Kártyaszerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Kártyaszerződés mellékletét képező ÁSZF valamennyi részét és a Kártyaszerződés valamennyi mellékletét megismerte, továbbá megerősíti, hogy az ÁSZF rendelkezéseit a jelen Kártyaszerződés elválaszthatatlan részének tekinti, és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben az ÁSZF alábbi pontjait, mondatait **nem alkalmazzák**:

- ÁSZF 1.4.4 pontjában „A hitelkeret emelésekor a MOL Nyrt. kérheti a Vevőtől a meghatározott pénzügyi biztosítékok módosítását” mondatot.
- ÁSZF 3.2 és 3.3 pontját, mivel a keretmegállapodás ezekről eltérően rendelkezik



- ÁSZF 5.2. pont e), g), i) és j) bekezdései

MOL Nyrt. kizárólag abban az esetben jogosult az ÁSZF-et módosítani, ha a Vevőt megfelelően, a tervezett módosítás hatályba lépését megelőzően, írásban tájékoztatja. Amennyiben Vevő 15 napon belül nem jelez írásban MOL felé kifogást a módosítással kapcsolatban, azt úgy kell tekinteni, hogy a módosítást elfogadta és az a Kártyaszerződés részévé válik.

Felek megállapodnak, hogy a Vevő esetleges általános szerződési feltételeinek alkalmazását jelen szerződéssel kapcsolatosan kizárják. Felek az egyértelműség kedvéért kifejezetten rögzítik, hogy amennyiben az ÁSZF rendelkezései, valamint a Keretmegállapodás vagy a jelen Egyedi Kártyaszerződés rendelkezései eltérnek, úgy elsődlegesen a Keretmegállapodás, másodlagosan a jelen Egyedi Kártyaszerződés, és ezt követően az ÁSZF az irányadóak.

11. Egyéb rendelkezések

11.1 REACH nyilatkozat

Amennyiben Vevő a REACH Rendelet alapján professzionális felhasználónak minősül, a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó adatlapokat a Vevő kérésére megküldi számára.

11.2 GDPR - Adatvédelem

Felek szavatolják egymás felé, hogy a jelen szerződés teljesítése során működésük megfelel a hatályos adatvédelmi szabályoknak (GDPR). A jelen adásvételi szerződés teljesítése során főként a következő vonatkozásokban merül fel személyes adatkezelés:

- a szerződésben megadott kapcsolattartói adatok kezelése
- a MOL Nyrt. a teljesítéshez biztosított egyes webes alkalmazások használata (pl. Partner Portál, ISA stb.) során megvalósuló adatkezelések

A fenti adatkezelésekkel kapcsolatos Adatvédelmi tájékoztatókat a Vevő a www.mol.hu -adatvédelem webhelyen éri el, de kérése esetén a MOL Nyrt. kinyomtatott formában is a vevő rendelkezésére bocsátja.

Vevő kijelenti, hogy a kapcsolattartónak jelölt munkatársait és a szerződés teljesítésébe általa bevont személyeket tájékoztatja az adatvédelmi tájékoztató elérhetőségéről, lehetővé teszi számukra az abban foglaltak megismerését.

Felek egybehangzóan kijelentik, hogy a jelen szerződés kapcsolattartókra vonatkozó részében megnevezett személyek személyes adatainak továbbításához megfelelő joggal rendelkezők és nevezett személyes adatok továbbításáról az érintetteket az adattovábbítást megelőzően a GDPR által előírt követelményeknek megfelelően tájékoztatták. Bármely Fél kérése esetén a másik Fél köteles ezen tájékoztatást a kapcsolattartói adatok átadásával együtt vagy azt követően azt ezt igénylő Fél részére megküldeni.

11.3 Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL Group Gold Europe és Hungary kártyával történő üzemanyag vásárlás végfelhasználói vásárlásnak minősül.

11.4 Eladó tájékoztatja Vevőt, hogy szerződéskötései során típusszerződéses rendszert alkalmaz, minden egyes megkötött szerződés csak azokat a feltételeket tartalmazza, amelyben a felek megállapodtak és az adott jogviszonyra releváns. Ebből adódóan a szerződés pontjainak számozása nem feltétlenül folyamatos. A részletekről Eladó szerződéses kapcsolattartója tájékoztatja Vevőt. Vevő a szerződés aláírásával jelen pontban foglalt tájékoztatást elfogadja.

11.5 Hivatkozás a vevőcsoportos KM01UKAR23 keretmegállapodásra

A KM01UKAR23 azonosító számú Keretmegállapodás terhére kizárólag a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében megjelölt termékek szerezhetők be. A Vevő jogosult és egyben felelős eldönteni, hogy a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében fel nem sorolt egyéb termékeket vagy szolgáltatásokat igénybe vesz-e. Jelen Egyedi Kártyaszerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy amennyiben igénybe vesz ezen termékeket és szolgáltatásokat, úgy Vevő felelőssége, hogy ezt a mindenkor hatályos Kbt. előírásai alapján teszi meg.



**12. A szerződés hatálya**

Jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal egyezőt, az aláírásuk alatt megjelölt napon írták alá. Eladóknak a KM01UKAR23 számú, a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között megkötött Keretmegállapodás alapján Vevő felé ellátási kötelezettsége keletkezett. Jelen dokumentum ennek alapján a Felek között létrejött szerződés írásba foglalt formája, erre tekintettel ennek rendelkezéseit 2024.02.01. napjától alkalmazzák.

Jelen Egyedi Kártyaszerződés alapján teljesítés a KM01UKAR23 azonosító számú Keretmegállapodás hatályáig, azaz legfeljebb 2026.01.31-ig (amennyiben a Keretmegállapodás - annak IV/8. pontja szerint – 12 hónappal meghosszabbításra kerül, abban az esetben 2027.01.31-ig) történhet, amennyiben a rendelkezésre álló keretmennyiség nem merül ki.

A szerződés hatályának lejártja nem érinti a Felek lejárat előtt keletkezett jogainak és kötelezettségeinek, így különösen a kötbérfizetésre vonatkozó kötelezettségeinek az érvényességét. Jelen Egyedi Kártyaszerződés hatályba lépésével egyidejűleg megszűnnek a Felek között korábban, azonos kártya típusra megkötött kártyaszerződések.

13. Szerződés részét képező dokumentumok, melléletek**Szerződés részét képező dokumentumok:**

1. ÁSZF (www.mol.hu - MOL Partner Portál (KK) belépés – Dokumentumok „csempe”)

Melléletek:

6.1. Kapcsolattartók adatai

6.2. MOL Group Gold Europe és Hungary üzemanyagkártyák leírása:

<https://mol.hu/hu/vallalati-ugyfelek/uzemanyagkartyak/mol-group-gold-europe/> (Plasztik kártya leírása)

6.3. Megrendelés és megrendelés visszaigazolás elektronikus folyamata (A keretmegállapodás 2.sz. melléklete)

A <https://mol.hu/hu/vallalati-ugyfelek/uzemanyagkartyak/mol-group-gold-europe/> oldalon elérhető, MOL Group Gold EU/HU üzemanyagkártyához kapcsolódó, igénybevehető szolgáltatások tájékoztatói:

Külföldi elfogadás feltételei, termékkód tábla

Kártyaközpont használat feltételei és szabályozása

MOL assistance szolgáltatás igénybevételének feltételei

Felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Eladó képviselőjében

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő
Részvénytársaság

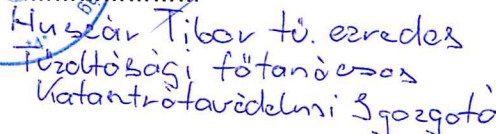

.....
Tóth Gábor
Üzleti vezető

Vevő képviselőjében


Bács-Kiskun
Vármegyei
Katasztrófavédelmi
Igazgatóság


.....
Berzéki Péter Ferenc
Értékesítési szakértő

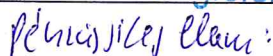



.....
Huszár Tibor t. ezredes
Tisztviselői Főtanácsos
Katasztrófavédelmi Igazgató

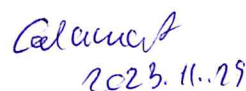
Budapest, 20.... (év) (hó) (nap)

....., 20²³ (év) 11. (hó) 29. (nap)


.....
Jogi szempontból
megfelelő


.....

Oldal:5/6


.....
2023. 11. 29



KAPCSOLATTARTÓK ADATAI

6.1. sz. melléklet

Eladó képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Muzsnainé Csigi Mónika	+36 203265251	mmuzsnaine@mol.hu

Vevő számlavezető pénzügyintézete és bankszámlaszáma:

Számlavezető pénzügyintézet	Számlaszám
Magyar Államkincstár. Kecskemét	HU - 10025004 - 00283566-00000000

Vevő képviselője szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Baranyai János	+3676502117	janos.baranyai@katved.gov.hu

Vevő képviselője kártyával kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Komáromi Péter	+3676502117	peter.komarom@katved.gov.hu

Vevő képviselője számlákkal kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Szirtesné Farkas Veronika Klára	+3676502111	veronikaklara.szirtesnefarkas@katved.gov.hu

Vevő képviselője elektronikus felszólítás esetén:

Név	Telefonszám	E-mail cím
elektronikus felszólító		bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Vevő elektronikus-számlaértesítési címe (e-számlázás esetén):

Név	Telefonszám	E-mail cím
elektronikus számla		bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Kártyaközpont (KK) kiemelt/dedikált felhasználó

Név	Telefonszám	E-mail cím

Felek kijelentik, hogy a fenti kapcsolattartó személyekben és adatokban beálló változás nem minősül szerződésmódosításnak, de a változásról a másik felet haladéktalanul értesíteni kötelesek.

5



Vevő neve	Vevő SAP vevőkódja
Bács-Kiskun Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság	10162

KAPCSOLATTARTÓK ADATAI

6.1. sz. melléklet

Eladó képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Muzsnainé Csigi Mónika	+36203265251	mmuzsnaine@mol.hu

Vevő számlavezető pénzügyintézete és bankszámlaszáma:

Számlavezető pénzügyintézet	Számlaszám
Magyar Államkincstár Kecskemét	HU - 10025004 - 00283566 - 00000000

Vevő képviselője szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Baranyai János	+3676502117	janos.baranyai@katved.gov.hu

Vevő képviselője kártyával kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Komáromi Péter	+3676502117	peter.komaromi@katved.gov.hu

Vevő képviselője számlával kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Szirtesné Farkas Veronika Klára	+3676502111	nikaklara.szirtesnefarkas@katved.gov.hu

Vevő elektronikus felszólítás értesítési címe:

Név:	E-mail cím
elektronikus felszólító	bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Vevő elektronikus számla értesítési címe:

Név:	E-mail cím
elektronikus számla értesítés	bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Kártyaközpont (KK) kiemelt/dedikált felhasználó:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Hulej Gábor	+3676502117	gabor.hulej@katved.gov.hu

Felek kijelentik, hogy a fenti kapcsolattartó személyekben és adatokban beálló változás nem minősül szerződésmódosításnak, de a változásról a másik Felet haladéktalanul értesíteni kötelesek.

9

35300 - 13701/2023.Ér

12.12

10577/2023. id.

MOL MAGYARORSZÁG

Belföldi Értékesítés

MOL Nyrt., 1117 Budapest, Dombóvári út 28.

mol.hu



35300 / 1405-F / 2023. dt.

LM

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés alapján

Alulírott **Tóth Gábor** üzleti vezető és **Berzéki Péter Ferenc** szakértő, mint a **MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság** (székhely: 1117 Budapest, Dombóvári út 28., cégjegyzékszám: 01-10-041683, csoport azonosító szám: 17781774-5-44, egyéni adószám: 10625790-4-44; továbbiakban: MOL Nyrt.) együttes cégjegyzésre jogosult munkavállalói az alábbi nyilatkozatot tesszük:

Nyilatkozunk, hogy a MOL Nyrt. a **nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bek. 1.a) pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül**, mivel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett **nyilvánosan működő részvénytársaság**.

Jelen nyilatkozatunkat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41.§ (6) bekezdésében foglalt nyilatkozattételi kötelezettségünk teljesítése érdekében tesszük meg.

Budapest,

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

Tóth Gábor
üzleti vezető

Berzéki Péter Ferenc
szakértő